

Typ: GEHÖR- & GESICHTSCHUTZ KOMBINATION
Best.-Nr.: 6-699 & 6-698
Info: DE

Best.-Nr.: 6-699 & 6-698

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Sehr geehrter Kunde!

Bitte lesen Sie sich die nachstehenden Hinweise vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig durch.

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG DES GEHÖRSCHUTZES

Bei ordentlicher Tragweise und angemessener Sorgfalt im Umgang bietet er einen hervorragenden Schutz zur Filterung von Hochfrequenzgeräuschen. Speziell Werkstattausrüstungen und Motorgeräte verursachen entsprechende Geräusche.

ANFORDERUNGEN

Dieses Gehörschutzmittel entspricht den Anforderungen der Europäischen Verordnung 89/686/EWG Anhang II im Sinne der Europeanorm EN352-1:2002

KENNZEICHNUNG

Die jeweilige Kennzeichnung befindet sich auf den Ohrmuscheln. Die EU-Kennzeichnung wurde vom offiziellen Organ herausgegeben BSI(0086).

VERWENDUNG

1. Ziehen Sie den Kopfbügel bis zur maximalen Längeneinstellung und legen Sie die Ohrmuscheln über die Ohren, indem Sie den Bügel über den Kopf legen.
2. Stellen Sie die Ohrmuscheln so ein, dass die Ohrpolster bequem am Kopf anliegen.
3. Stellen Sie den richtigen Andruck am Kopf ein, indem sie den Kopfbügel entsprechend biegen und vergewissern Sie sich von einem effektiven Lärmschutz.
4. Legen Sie den Gehörschutz an bevor Sie sich Lärm aussetzen und tragen Sie diesen während der gesamten Zeit, in welcher Sie erhöhter Lärmbelastung ausgesetzt sind.

ACHTUNG

1. Dieser Gehörschutz gilt im Sinne von EN-352-1:2002 für einen normalen Kopfgrößenbereich und passt somit der Mehrheit aller Träger.
2. Werden die in dieser Broschüre aufgeführten Anweisungen nicht beachtet, kann die Sicherheit nicht gewährleistet werden.

REINIGUNG

Der Gehörschutz muss alle 3 Monate desinfiziert werden. Für die Reinigung bitte seifenhaltiges Wasser benutzen. Verwenden Sie für die Reinigung keine organischen Lösungsmittel oder Alkohol. Sämtliche mit dem Träger in Berührung kommenden Teile müssen mit Alkohol desinfiziert werden.

LAGERUNG

Es wird empfohlen den Gehörschutz bei Nichtbenutzung an einem sauberen und trockenen Ort aufzubewahren.

SNR (dB):23.76 H(dB):25.51 M(dB):20.54 L(dB):17.65

Frequenz (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mittlere Dämpfung (dB)	18.44	19.38	21.09	28.54	29.53	32.03	35.16
Standardabweichung (dB)	3.01	3.23	5.32	5.21	4.85	6.21	4.33
APV (dB)	15.43	16.15	15.77	23.34	24.68	25.83	30.83

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG DES GESICHTSCHUTZES

ANFORDERUNGEN

Dieser Gesichtsschutz entspricht den Anforderungen der Europäischen Norm 89/686/CCE Anhang II, im Sinne der EN 166:2001 oder EN1731:2006.

VERWENDUNG

1. Der Gesichtsschutz muss während der gesamten Dauer, in der Sie der Gefahr von aufgewirbelten Gegenständen ausgesetzt sind, getragen werden.
2. Er schützt vor Augen- und Gesichtsverletzungen, die durch mechanischen Einfluss oder durch Flüssigkeiten (nur 6-698) verursacht werden können.



REINIGUNG

Nicht mit kratzenden oder scharfen Materialien reinigen. Zur Reinigung verwenden Sie bitte seifenhaltiges Wasser und ein weiches Tuch.

ACHTUNG

1. Bei Beschädigungen ist der Gesichtsschutz umgehend auszutauschen.
2. Es kann in seltenen Fällen zu allergischen Reaktionen kommen.

ZERTIFIZIERUNGSSTELLE

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH
Alboinstraße 56, D-12103 Berlin
Identification number of the Notified Body: 0196

Typ: EAR- & FACE-PROTECTOR COMBINATION
Best.-Nr.: 6-699 & 6-698
Info: GB

Best.-Nr.: 6-699 & 6-698

User- & Safetymanual

Dear Customer!

Please follow carefully the following safety instructions.

INSTRUCTIONS FOR USE OF EAR MUFF

When worn properly and given adequate care, it provides excellent protection that filters high frequency noise which we find most noise problems from dynamic machine such as workshop equipment, motor saws..

REQUIREMENTS

This hearing protector complies with the requirements of the European Directive 89/686/CEE annex II by means of the European Standard EN352-1:2002 "Hearing protectors – Safety requirements and testing – Part 1: Ear muff"

MARK

The appropriate marking can be found on the cups. CE mark was issued by the notified body BSI (0086).

FIELD OF USE

1. Extend headband to maximum "open" position and place the cups over the ears with the headband passing over the head.
2. Settle the headband in position on the head while adjusting the height of the ear cups until they feel comfortable and the headband rests on the top of the head to support the muffs.
3. The ear cushions should be snug fit against the head.
4. Adjust to the correct pressure on the head by forced bending of the headband and ensure an effective noise seal.
5. Put the ear muff on before exposing yourself to noise and wear them during the whole noise exposure.

WARNING

1. This ear muff is of "normal size range" complying with EN352-1. It will fit the majority of wears
2. If date given in the leaflet are not taken into account, safety can be greatly undermined.

CLEANING

Cleaning with warm soapy water, do not use organic solvents or alcohol for cleaning. It is required to disinfect the ear muff every 3 months according to the use. Any part of the ear muff which is in contact with the wearer shall be disinfected by alcohol.

Storage

When not in use, it is recommended to store the ear muff in a clear and dry poly – bag.

SNR (dB):23.76 H(dB):25.51 M(dB):20.54 L(dB):17.65

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation (dB)	18.44	19.38	21.09	28.54	29.53	32.03	35.16
Standard deviation (dB)	3.01	3.23	5.32	5.21	4.85	6.21	4.33
APV (dB)	15.43	16.15	15.77	23.34	24.68	25.83	30.83

INSTRUCTIONS FOR USE OF FACE SHIELD

REQUIREMENTS

This face shield complies with the requirements of the European Directive 89/686/CEE annex II by means of the European Standard EN 166:2001 or EN1731:2006 „Personal Eye Protectors-Specification.

FIELD OF USE

This face shield is designed to protect the user against eye and face injuries through mechanical impact or splashes liquids.

CLEANING

Do not use abrasive materials, clean and rinse in warm soapy water and dry with a soft cloth. Any part of face-protector which are in contact with the wearer shall be disinfected by alcohol.

WARNING

1. When the face-protector has become brittle face shield should be replaced.
2. The materials which may come into contact with the wearer's skin should cause allergic reactions to susceptible individuals.

CERTIFICATION

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH
Alboinstraße 56
12103 Berlin
Germany

Identification number of the Notified Body: 0196

